

مشق نمبر ۲۱ (مُرکبِ اِشاری: حصہ اول)
اُردو میں ترجمہ کریں۔

۱. هَذَا الصِّرَاطُ

اسم اشارہ + شار الیہ = مرکب اشاری
یہ راستہ۔

۲. هَذَا صِرَاطٌ

مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ
یہ راستہ ہے۔

۳. تِلْكَ الْأُمَّةُ

اسم اشارہ + شار الیہ = مرکب اشاری
وہ اُمت

۴. تِلْكَ أُمَّةٌ

مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ
وہ اُمت ہے۔

۵. هَذِهِ فَالِكِهَةٌ

مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ
یہ پھل ہے۔

۶. هَذَانِ رَجُلَانِ

مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ
یہ دونوں مرد ہیں۔

۷. هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ

اسم اشارہ + شار الیہ = مرکب اشاری
یہ سب مرد

ذٰلِكَ دَرَسَانِ

۸

مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ
وہ دو اسباق ہیں۔

هٰذَانِ الدَّرَسَانِ

۹

اسم اشارہ + مشار الیہ = مرکب اشاری
یہ دو اسباق

هَاتَانِ النَّافِذَتَانِ

۱۰

اسم اشارہ + مشار الیہ = مرکب اشاری
یہ دو کھڑکیاں

هٰذَانِ شَبَّاکَانِ

۱۱

مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ
یہ دو کھڑکیاں ہیں۔

عربی میں ترجمہ کریں۔

Samra Khalil Uppal

۱۰ قلم

۱

اسم اشارہ + مشار الیہ = مرکب اشاری
ذٰلِكَ الْقَلَمُ

یہ دو قلم ہیں۔

۲

مبتداء + خبر (نکرہ) = جملہ اسمیہ
هٰذَانِ قَلَمَانِ

وہ ایک موٹر کار ہے۔

۳

مبتداء + خبر (نکرہ) = جملہ اسمیہ
تِلْكَ سَيَّارَةٌ

۴ هَذِهِ السَّيَّارَةُ
رسم اشارہ + اشارۃ الیہ = مرکب اشاری
یہ موٹر کار

۵ یہ تصویر
رسم اشارہ + اشارۃ الیہ = مرکب اشاری
هَذِهِ الصُّورَةُ

۶ یہ دو اُستائیاں
رسم اشارہ + اشارۃ الیہ = مرکب اشاری
هَاتَانِ الْمُعَلِّمَتَانِ

۷ وہ کچھ اُستائیاں ہیں
ابتداء + خبر (تکرہ) = جملہ اسمیہ
أُولَئِكَ مُعَلِّمَاتٌ

۸ یہ ایک کھڑکی ہے
ابتداء + خبر (تکرہ) = جملہ اسمیہ
هَذِهِ نَافِذَةٌ

۹ یہ ایک چڑیا ہے
ابتداء + خبر (تکرہ) = جملہ اسمیہ
هَذِهِ عَصْفُورَةٌ

۱۰ تِلْكَ الْعَصْفُورَةُ
رسم اشارہ + اشارۃ الیہ = مرکب اشاری
وہ چڑیا

۱۱ یہ سائیکل
رسم اشارہ + اشارۃ الیہ = مرکب اشاری
هَذِهِ الدَّرَاجَةُ

۱۲ وہ ایک بلیک بورڈ ہے
متداء + خبر (نکرہ) = جملہ اسمیہ
تِلْكَ سَبْوَةٌ

۱۳ یہ موٹر کاریں
اسم اشارہ + اشارۃ الید + مریب اشاری
هؤلاء السيارات

۱۴ وہ کچھ موٹر کاریں ہیں
متداء + خبر (نکرہ) = جملہ اسمیہ
أُولَئِكَ سَيَّارَاتٌ

۱۵ یہ کچھ کھیل ہیں
متداء + خبر (نکرہ) = جملہ اسمیہ
هذه فواكه

قد آتی مثالیں

۱ هذه جهنة (یس: ۶۳)
متداء + خبر (نکرہ) = جملہ اسمیہ
 یہ جہنہ ہے

۲ هذان خصم (الحج: ۱۶)
متداء + خبر (نکرہ) = جملہ اسمیہ
 یہ دونوں جھگڑالو ہیں

۳ فذانك برهان (القصص: ۲۲)
عطف + متداء + خبر (نکرہ) = جملہ اسمیہ
 پس وہ دو دلیلیں ہیں

هَذَا غُلَامٌ (یوسف: ۱۹)

۴

سُبْدَاءٌ + خَبِرَ (نَكَرَةً) = جملہ اسمیہ
یہ غلام اچھا ہے۔

مَا هَذَا بَشَرًا (یوسف: ۳۱)

۵

لَفِي + سُبْدَاءٌ + خَبِرَ (نَكَرَةً) = جملہ اسمیہ ناخفیہ
یہ انسان نہیں ہے۔

أُولَئِكَ الْأَشْرَابُ (ص: ۱۳)

۶

اسم اشارہ + مَآءٌ = مرکب اشاری
وہ گروہ (ج)

أَنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ (المزمل: ۱۹)

۷

مُثَبِّبٌ بِالْفِعْلِ + سُبْدَاءٌ + خَبِرَ (نَكَرَةً) = جملہ اسمیہ تاکیدی
بے شک یہ ایک یاد دہانی ہے۔

هَذَا حَلَالٌ وَ هَذَا حَرَامٌ (النحل: ۱۱۴)

۸

سُبْدَاءٌ + خَبِرَ (نَكَرَةً) = عطف سُبْدَاءٌ + خَبِرَ (نَكَرَةً)
جملہ اسمیہ

Samir Khalil Uppal

یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے۔

ذَلِكَ الْكِتَابُ (البقرة: ۲)

۹

اسم اشارہ + مَآءٌ = مرکب اشاری
وہ کتاب۔

تِلْكَ الْجَنَّةُ (مریم: ۶۳)

۱۰

اسم اشارہ + مَآءٌ = مرکب اشاری
وہ جنت۔ وہ باغ۔